



Prot. 298/VII/1 del 16/07/2018

**BANDO 12/2018 PER L'INDIVIDUAZIONE DI N. 1 SOGGETTO IDONEO ALLO SVOLGIMENTO DI ATTIVITÀ DI "TUTOR" PER I CORSI DI ITALIANO PER STRANIERI PER GLI STUDENTI ERASMUS STUDIO *INCOMING* E DA ACCORDI BILATERALI DI SAPIENZA UNIVERSITÀ DI ROMA NONCHÉ PER I CORSI DI LINGUE EUROPEE DA ATTIVARSI PER GLI STUDENTI ERASMUS STUDIO *OUTGOING***

**IL DIRETTORE DEL CENTRO LINGUISTICO DI ATENEO (CLA)**

**VISTO** lo Statuto dell'Università "La Sapienza" emanato con decreto rettorale n. 3689 del 29.10.2012, prot. n. 0068595, e pubblicato sulla G.U. – Serie Generale n. 261 dell'8.11.2012;

**VISTO** il Regolamento di Ateneo per l'Amministrazione, la Finanza e la Contabilità, emanato con DR n. 982 del 30.03.2015;

**VISTO** il D.Lgs. n. 165/2001, in particolare l'art. 7, comma 6, che disciplina i conferimenti di incarichi di lavoro autonomo, di natura occasionale;

**VISTO** il Regolamento per il conferimento di incarichi individuali di lavoro autonomo a soggetti esterni all'Ateneo in vigore presso l'Università degli Studi di Roma "La Sapienza", di cui al D.R. n. 1539 del 12.06.2018;

**VISTO** il D.Lgs. n. 33 del 14.03.2013 recante norme in materia di "Riordino della disciplina riguardante gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione di informazioni da parte delle Pubbliche Amministrazioni", così come modificato dal D. Lgs. n. 97/2016 entrato in vigore il 23/12/2016;

**VISTO** l'art. 1, comma 303, lett. a), della Legge 232/2016 (Legge di Stabilità 2017), che prevede, al fine di valorizzare le attività di supporto allo svolgimento di attività di ricerca, che a decorrere dal 1.1.2017 gli atti di cui all'art. 7, comma 6, d.lgs. 165/2001 stipulati dalle Università non sono soggette al controllo preventivo di legittimità della Corte dei Conti;

**VISTA** la circolare n. 3/2017 del Ministero per la semplificazione e la pubblica amministrazione avente ad oggetto "indirizzi operativi in materia di valorizzazione dell'esperienza professionale del personale con contratto di lavoro flessibile e superamento del precariato";



**VISTA** la legge n. 205 del 27 dicembre 2017 recante “Bilancio di previsione dello Stato per l’anno finanziario 2018 e bilancio pluriennale per il triennio 2018-2020” nonché la circolare n. 1/2018 del Ministero per la semplificazione e la pubblica amministrazione;

**VISTA** la richiesta di preventivo Prot. n. 0034385/III/7/2018 dell’Area per l’internazionalizzazione (ARIN) finalizzata all’attivazione di corsi di “italiano per studenti” ERASMUS *incoming* e da accordi bilaterali nonché di corsi di lingue europee per gli studenti ERASMUS studio *outgoing*;

**VISTO** il preventivo formulato dal CLA Prot. n. 91/III/7/2018 trasmesso ad ARIN in data 23/04/2018 e riscontrato con nota avente Prot. n. 0041369/III/4 del 16/05/2018;

**VISTA** la richiesta del Prof. Francesco De Renzo, responsabile scientifico dell’attività;

**VISTA** la delibera assunta dal Consiglio direttivo del CLA riunitosi in via telematica in data 26.06.2018 con la quale è stata approvata l’attivazione della presente procedura così come previsto dall’art. 5 del D.R. n. 1539 del 12.06.2018;

**VISTA** la dichiarazione di impossibilità oggettiva, a firma del Direttore del CLA, Prot. n. 296/VII/1 del 16/07/2018;

## **DISPONE**

### **ART. 1**

Per sostenere le esigenze linguistiche degli studenti ERASMUS studio *incoming* e da accordi bilaterali nonché ERASMUS studio *outgoing* di Sapienza Università di Roma, è indetta una procedura di valutazione comparativa, per titoli, per individuare n. 1 soggetto idoneo allo svolgimento di attività di “tutor” nell’ambito dei corsi di italiano per stranieri da attivarsi per gli studenti ERASMUS studio *incoming* e da accordi bilaterali di Sapienza Università di Roma nonché, nell’ambito dei corsi di lingue europee da attivarsi per studenti ERASMUS studio *outgoing*.

### **ART. 2**

Il CLA stipulerà con il soggetto dichiarato idoneo dalla Commissione, un contratto di diritto privato. L’incarico consisterà nell’attività di tutoraggio per orientare ed assistere gli studenti dei corsi di italiano per stranieri (ERASMUS studio *incoming* e da accordi bilaterali di Sapienza Università di Roma) e dei corsi di lingue europee (ERASMUS studio *outgoing*) dalla fase iniziale delle iscrizioni e per tutta la durata dei corsi che saranno attivati, nonché per un congruo periodo successivo alla chiusura delle attività formative; avrà una durata di n. 210 ore complessive da espletarsi in concomitanza con l’avvio e lo svolgimento dei corsi in oggetto a partire dal mese di settembre.

L’incarico prevede un corrispettivo complessivo pari ad € 4.200,00 al lordo di tutti gli oneri fiscali, previdenziali e assistenziali a carico del percipiente (ovvero costo orario



pari a € 20 - lordo percipiente), previo accertamento della regolare esecuzione della prestazione, attestata dal coordinatore delle attività didattiche individuato nella persona del Prof. Francesco De Renzo.

Le attività dovranno essere svolte dal collaboratore in completa autonomia e – data l'elevata specializzazione richiesta – in assenza di qualunque forma di eterodirezione.

L'eventuale conferimento del contratto e la relativa attività svolta non daranno luogo in nessun caso a diritti in ordine all'accesso ai ruoli delle Università e degli Istituti di istruzione universitaria.

La copertura finanziaria degli incarichi è a valere sui "Fondi trasferiti dall'Area per l'Internazionalizzazione per l'organizzazione di corsi di lingua per la mobilità internazionale – accettazione preventivo Prot. N. 0041369/III/14 del 16.05.2018", citati in premessa.

### ART. 3

Alla procedura selettiva possono partecipare, senza limiti di cittadinanza, coloro che siano in possesso dei seguenti requisiti:

- Laurea specialistica/magistrale o vecchio ordinamento in ambito linguistico, glottodidattico, o in discipline umanistiche;
- Parlante nativo di lingua italiana;
- Conoscenza della lingua inglese e di almeno un'altra lingua comunitaria;
- Documentata esperienza pregressa nell'attività di tutoraggio e di assistenza agli studenti;
- Padronanza degli strumenti informatici.

I requisiti devono essere posseduti alla data di scadenza del termine stabilito dal presente bando per la presentazione delle domande di partecipazione.

I cittadini stranieri dovranno essere in possesso di un titolo di studio riconosciuto equipollente a quelli di cui al precedente capoverso in base ad accordi internazionali ovvero, con le modalità di cui all'art. 332 del Testo unico 31/08/1933, n. 1592. Tale equipollenza dovrà risultare da idonea certificazione rilasciata dalle competenti autorità.

### ART. 4

Le domande di partecipazione alla selezione, redatte in carta libera secondo lo schema allegato (Modello A) e indirizzate al Direttore del Centro Linguistico di Ateneo di Sapienza Università di Roma potranno essere inviate a mezzo PEC al seguente indirizzo <centro.linguistico@cert.uniroma1.it>, indicando nell'oggetto il codice relativo al bando di selezione (bando di collaborazione n. 12/2018). Pena esclusione, è obbligatorio l'utilizzo della posta elettronica certificata personale da parte del



concorrente a garanzia della trasmissione della domanda, della sua sottoscrizione e della prova della data di spedizione.

In alternativa, le domande di partecipazione potranno essere consegnate a mano in busta chiusa oppure, inviate per posta raccomandata A/R al seguente indirizzo: Centro Linguistico di Ateneo, Università di Roma "La Sapienza", Edificio Marco Polo, Circonvallazione Tiburtina 4, 00185, Roma. In questo caso, il codice relativo al bando di selezione (bando di collaborazione n. 12/2018) dovrà essere indicato sulla busta contenente la domanda di partecipazione.

Nella domanda i concorrenti dovranno indicare il codice della procedura selettiva (Bando di collaborazione 12/2018) e dichiarare, sotto la propria responsabilità, ai sensi del D.P.R. n. 445/2000, a pena di esclusione dalla procedura selettiva:

- a) nome e cognome;
- b) data, luogo di nascita e codice fiscale;
- c) la propria cittadinanza;
- d) laurea posseduta, la votazione riportata, nonché la data e l'Università presso cui è stata conseguita;
- e) gli altri titoli accademici posseduti con la data e l'Università presso cui sono stati conseguiti;
- f) il *curriculum* della propria attività scientifica e professionale utile ai fini della valutazione;
- g) il domicilio ed il recapito completo di codice di avviamento postale e di indirizzo di posta elettronica al quale si desidera che siano trasmesse le comunicazioni relative alla presente procedura;
- h) di non aver riportato condanne penali e di non avere procedimenti penali in corso. In caso contrario va indicata la condanna riportata, nonché la data della sentenza dell'Autorità giudiziaria che l'ha emessa;
- i) di non avere alcun grado di parentela o di affinità, fino al IV grado compreso, con un professore appartenente alla struttura richiedente l'attivazione del contratto ovvero, con il Rettore, il Direttore Generale, o un componente del Consiglio di Amministrazione dell'Ateneo;

Il candidato dovrà allegare alla domanda:

- a) copia di un documento di riconoscimento in corso di validità e del codice fiscale;
- b) il *curriculum vitae et studiorum* nella versione che il candidato intende far pubblicare sul web, secondo la normativa sulla trasparenza nella P.A. dal quale dovranno essere eliminate tutte le informazioni relative a dati personali e/o sensibili e dove andranno riportati solo i contatti telefonici e indirizzi e-mail professionali (non necessariamente PEC). Tale documento sarà utilizzato per la pubblicazione sui siti web di Ateneo e del

**Università degli Studi di Roma "La Sapienza"**

**Centro Linguistico di Ateneo**

Edificio Marco Polo - Circonvallazione Tiburtina 4, 00185 Roma

T (+39) 06 8837 8104 (int. 37504)

P. IVA 02133771002

Cod. Fisc. 80209930587

e-mail: segreteriacla@uniroma1.it



Centro in ottemperanza al d.lgs. n. 33/2013 e a norma dell'art. 1, comma 35 della Legge n. 190/2012.

**Nel caso il candidato sia dipendente di una pubblica amministrazione, ai sensi dell'art. 53 del d.lgs. n. 165/2001, deve presentare copia della richiesta dell'autorizzazione allo svolgimento di incarichi da parte dell'amministrazione di appartenenza (la mancata presentazione del regolare nulla osta prima della sottoscrizione del contratto comporta la decadenza).**

Il candidato dovrà, inoltre, allegare alla domanda tutti i titoli ritenuti utili ai fini della valutazione. Essi dovranno essere prodotti in originale o autocertificati attraverso dichiarazioni sostitutive di certificazioni o dichiarazioni sostitutive dell'atto di notorietà ai sensi del D.P.R. 445/2000.

Saranno accettate esclusivamente le domande pervenute secondo le modalità indicate.

Il termine ultimo per la presentazione delle domande è fissato alle **ore 12:00** del giorno 31/07/2018. Tutte le domande di partecipazione dovranno essere ricevute entro il termine del 31/07/2018 e, pertanto, per quelle inviate tramite raccomandata A/R **NON** farà fede il timbro postale.

La documentazione dovrà essere completa, datata e firmata pena l'esclusione dalla procedura.

#### **ART. 5**

La Commissione giudicatrice sarà nominata con Decreto del Direttore del CLA a partire dal primo giorno successivo al termine ultimo per la presentazione delle domande e della nomina sarà data pubblicità sul portale trasparenza di Ateneo (<https://web.uniroma1.it/trasparenza/bandi>).

#### **ART. 6**

La selezione sarà per soli titoli. Il giudizio della Commissione è insindacabile nel merito. Del provvedimento di approvazione degli atti sarà data pubblicità sulla pagina trasparenza dell'Ateneo.

I criteri analitici per la valutazione dei titoli saranno stabiliti dalla Commissione nella prima riunione. Solo successivamente, la Commissione procederà all'apertura e all'esame delle domande pervenute.

#### **ART. 7**

Il Direttore del CLA, dopo avere verificato la regolarità della procedura, ne approva gli atti. Il conferimento dell'incarico avverrà mediante la stipula di un contratto di diritto privato da sottoscrivere prima dell'inizio dell'attività tra il soggetto vincitore e il Direttore del Centro. Il contratto recherà anche la firma del coordinatore delle attività didattiche.



**SAPIENZA**  
UNIVERSITÀ DI ROMA

L'incarico sarà pubblicato sul portale Trasparenza di Ateneo (<https://web.uniroma1.it/trasparenza/bandi>).

#### ART. 8

Per tutto quanto non previsto dal presente bando valgono le norme di legge e statutarie, oltre quanto stabilito nel regolamento per l'Amministrazione, la Finanza e la Contabilità di Sapienza Università di Roma e dal Regolamento per l'affidamento di incarichi di collaborazione coordinata e continuativa, consulenza professionale e prestazione occasionale richiamati in premessa.

#### ART. 9

Ai sensi del D. lgs 30 giugno 2003 n. 196 e successive integrazioni e modificazioni, i dati personali forniti dai candidati saranno raccolti presso il Centro e trattati per le finalità di gestione della procedura di valutazione e dell'eventuale procedimento di conferimento dell'incarico.

Il *curriculum* del candidato vincitore sarà pubblicato sul sito web del CLA e, pertanto, nello stesso il candidato dovrà riportare l'autorizzazione alla loro pubblicazione onde esonerare l'Amministrazione da qualsiasi responsabilità.

#### ART. 10

Eventuali informazioni in merito alla presente procedura potranno essere richieste al Responsabile Amministrativo Delegato del CLA, Dott.ssa Anna Vigorito, ([anna.vigorito@uniroma1.it](mailto:anna.vigorito@uniroma1.it)) responsabile del procedimento nonché del trattamento dei dati personali ai sensi del D.Lgs. 196/2003.

Roma, lì 16/07/2018

F.TO IL DIRETTORE  
(Prof. Federico Masini)

Per quanto di competenza:

F.TO Il Responsabile Amministrativo Delegato  
(Dott.ssa Anna Vigorito)



Mod. A (schema esemplificativo della domanda)  
Al Direttore del Centro Linguistico di Ateneo (CLA)  
Sapienza Università di Roma  
Edificio "Marco Polo"  
Circonvallazione Tiburtina 4, 00185, Roma

### DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DI CERTIFICAZIONE

Il/La sottoscritto/a ..... chiede di essere ammesso/a a partecipare alla  
procedura di valutazione comparativa, per titoli, di cui al Bando di collaborazione  
12/2018 ed avente ad  
oggetto:.....

A tal fine, si sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 445/2000, dichiara, sotto la propria  
responsabilità, quanto segue:

C.F.....

Data e luogo di  
nascita.....

Indirizzo.....

Prov.....

C.A.P.....

Tel  
fisso.....

Cell.  
.....

Fax.....

E-  
mail.....

Cittadinanza.....

Diploma di laurea in  
.....

Conseguito c/o.....in  
data.....

Con  
votazione.....





**SAPIENZA**  
UNIVERSITÀ DI ROMA

Altri titoli ritenuti utili ai fini della  
procedura.....

Il/La sottoscritto/a dichiara inoltre di:

- non aver alcun grado di parentela o di affinità, fino al IV grado compreso, con un professore appartenente alla struttura che bandisce la selezione, con il Rettore, con il Direttore Generale o con un componente il Consiglio di Amministrazione dell'Ateneo;

- non aver riportato condanne penali e di non avere procedimenti penali in corso, in caso contrario va riportata la condanna riportata, nonché la data della sentenza dell'Autorità giudiziaria che l'ha emessa;

- di autorizzare il Centro Linguistico di Ateneo alla pubblicazione, sul sito del Centro e dell'Ateneo, del *curriculum vitae* allegato alla presente domanda in caso di esito positivo della selezione;

- di volere ricevere le comunicazioni relative alla presente procedura presso.....

.....(indicare il domicilio ed il recapito completo di codice di avviamento postale e di indirizzo di posta elettronica);

Il/La sottoscritto/a allega alla presente domanda:

*Curriculum vitae* della propria attività scientifica e professionale, datato e firmato esente da dati sensibili (in particolare andranno riportati solo contatti telefonici e indirizzi e-mail professionali);

Copia dei titoli che si intendono far valere in sede di valutazione;

Copia documento di identità in corso di validità e del codice fiscale;

Nulla osta: nel caso il candidato sia dipendente di una pubblica amministrazione, ai sensi dell'art. 53 del d.lgs. n. 165/2001, deve presentare copia della richiesta dell'autorizzazione allo svolgimento di incarichi da parte dell'amministrazione di appartenenza (la mancata presentazione del regolare nulla osta prima della sottoscrizione del contratto comporta la decadenza).

Attestazione di equipollenza risultante da idonea certificazione rilasciata dalle competenti autorità (per i cittadini stranieri) come previsto dall'articolo 3 del Bando.

Il/La sottoscritto/a dichiara di essere a conoscenza delle sanzioni penali in cui incorre in caso di dichiarazione mendace o contenente dati non rispondenti a verità, come previsto dall'art. 76 del D.P.R. 28/12/2000 n. 445.

Roma,

Firma